

**ORTSRAT TRAVEMÜNDE**  
**Protokoll**  
**der öffentlichen Sitzung vom 10. März 2010**  
**im Gesellschaftshaus, Torstraße 1**  
**-Veröffentlichung unter Vorbehalt der Genehmigung auf der Aprilsitzung -**

Beginn: 19.00 Uhr

Ende: 20.30 Uhr

Anwesende:

Ordentliche Mitglieder, Ersatzmitglieder (siehe Anwesenheitsliste), Bürgerschaftsmitglieder,  
Presse: Herr Normann, Herr Scheel  
23 Travemünder Bürgerinnen und Bürger,

**TAGESORDNUNG:**

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls vom 12.01.2010
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Winterdienst und Straßenzustand in Travemünde
5. Aktion „Sauberes Travemünde/Lübeck“ am 27.03.2010
6. Anträge
  - 6a) Hundefreilauffläche
7. Verschiedenes
8. Fragen aus der Bevölkerung

**TOP 1: Begrüßung**

Herr Hellwich begrüßt alle Anwesenden zur heutigen Ortsratsitzung, insbesondere Frau Sigrid Sell, bisheriges Ersatzmitglied im Ortsrat. Frau Sell ist als ordentliches Ortsratmitglied für Herrn Vögele benannt worden, der jetzt Bürgerschaftsmitglied in Lübeck ist.

**TOP 2: Genehmigung des Protokolls vom 12.12.2009**

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

Beschluss: einstimmig

**TOP 3: Bericht des Vorstandes**

a) Masterplan für Travemünde

Vor 4 Wochen fand ein Treffen im Stadtplanungsamt statt. Der Masterplan war in Arbeit. Aus Zeitgründen wurde eine Einladung zum heutigen Ortsrat-Termin abgelehnt. Der Bereich „Stadtplanung“ wird den Entwurf „Masterplan Zentrales Kurgebiet/Travepromenade“ in einer öffentlichen Bürgerversammlung am Dienstag, den 16. März um 19.30 Uhr im Gesellschaftshaus vorstellen.

b) Kurbetriebe-Ausschuss

Der Ausschuss tagt ebenfalls am Dienstag, den 16. März um 16.30 Uhr im Maritim.

**TOP 4: Winterdienst und Straßenzustand in Travemünde**

Zu diesem Punkt liegt dem Vorstand ein Antrag der CDU/SPD und BfL vor (siehe Anlage).

Herr Hellwich verliest den Antrag.

Der Ortsrat beschließt daraufhin wie folgt:

„Bürgerschaft und Verwaltung der Hansestadt Lübeck werden aufgefordert, baldmöglichst die erforderlichen Haushaltsmittel bereitzustellen, damit die Straßen „Moorredder“, „Bertlingstraße“, „Mecklenburger Landstraße“, „Vogteistraße“ in einen ordnungsgemäßen Zustand versetzt werden können“.

Beschluss: einstimmig

### **TOP 5: Aktion „Sauberes Travemünde/Lübeck“ am 27.03.2010**

Der Vorsitzende informiert, dass die Aktion in Travemünde und auf dem Priwall um 9.00 Uhr beginnt. Ende ist um 12.00 Uhr. Die Sammelstelle wird wieder beim „Haus der Jugend“ eingerichtet. Auf dem Priwall wird diese noch benannt. Die Handwerker werden die Aktion wieder unterstützen. Weitere Einzelheiten werden vom Vorstand noch geklärt und in der Presse bekannt gegeben.

Herr Howe kritisiert den Sammeltermin, da an diesem Tag auch die Aktion gegen Nazis stattfindet. Herr Hellwich erklärt, dass der Termin nicht vom Ortsrat festgelegt, sondern vom Städteverband landesweit vorgegeben wurde.

### **TOP 6: Anträge**

#### **6a) Hundefreilauffläche**

Herr Hellwich verliest den Antrag von CDU, SPD und BfL (siehe Anlage).

**Beschluss: einstimmig**

### **TOP 7: Verschiedenes**

#### **a) Termine der Ortsratsitzungen**

Herr Michaelis stellt zur Diskussion, ob die Termine der Ortsratsitzungen (Terminabsagen!) vorab mit allen ordentlichen Mitgliedern abzustimmen sind.

Nach kurzer Diskussion sind sich die Mitglieder darüber einig, dass der Vorstand für die Entscheidung zuständig ist.

#### **b) Aqua-TOP**

Zu diesem Thema findet eine rege Diskussion statt.

Die Frage: „Wer hat die Kündigungen verfasst?“, weckt großes Interesse. Ist die KWL für die Verträge zuständig? Auch Anfragen bei der Bädervereinigung waren nicht aussagefähig.

Interessierte Bürger sind aufgerufen an der öffentlichen Kurbetriebe-Ausschuss-Sitzung am 16.03.2010 teilzunehmen. Außerdem findet jeden Samstag um 14.00 Uhr eine Aktion vor dem Aqua-Top statt. Lübeck muss zum Handeln gezwungen werden. Vandalismus ist zu verhindern. Die Travemünder wollen es nicht hinnehmen.

Der Vorstand wird gebeten einen Brief an die Bädervereinigung zu formulieren

**Beschluss: einstimmig**

Herr Lichtenhagen weist auf einen weiteren Termin hin:

Am Donnerstag, den 18.03.2010 um 15.00 Uhr findet eine Präsentation der Mustersteine für die Sanierung der Strandpromenade vor dem „Haus Royal“ statt.

Herr Hellwich informiert, dass der Vorstand anwesend sein wird.

### **TOP 7: Fragen aus der Bevölkerung**

a) Es wird vorgeschlagen evtl. die Architekten der neuen Strandpromenade zu einer der nächsten Ortsratssitzungen einzuladen.

#### **b) Markthalle „Gosch“**

Der Bau der Markthalle auf der Tornadowiese an der Travepromenade wird ebenfalls sehr ausgiebig und kontrovers diskutiert. Sowohl die Notwendigkeit (Verlust weiterer Grünflächen) als auch die Standortfrage ( Tornadowiese oder Fischereihafen) sind diskussionswürdig.

Es bleibt festzuhalten, dass bis jetzt nur eine Absichtserklärung vorliegt. Der entsprechende B-Plan wurde noch nicht erlassen. Ein Aufstellungsbeschluss der Bürgerschaft wurde noch nicht gefasst. Zum B-Plan findet sodann eine Bürgerbeteiligung statt. Für die „Backskiste“ existieren Verträge, die kein Investor auflösen kann. Die Mitglieder des Orsrates hatten sich einstimmig für den Bau der Markthalle auf der Tornadowiese ausgesprochen. Die Travemünder Woche GmbH hat dem Bau auf der Tornadowiese zugestimmt, da diese groß genug ist und sich keine Einschränkungen für die Travemünder Woche ergeben.

c) „Neuer Schlag“ - Teutendorf

Auf die fehlende Straßenbeleuchtung wird hingewiesen. Der Vorstand erinnert die Stadtverwaltung.

d) Ortsratdaten – Wikipedia

Die alten Daten sind zu aktualisieren.

e) Optisches Erscheinungsbild des Skandinavienkais

Insbesondere das Tor am Skandinavienkai wird beanstandet. Herr Hellwich weist auf den Internationalen Standard hin. Bei der Vorstellung des Masterplans sollte auf die Weiterführung der Promenade bis zum Skandinavienkai hingewiesen werden.

f) Eingangsbereich Travemündes (Gneversdorfer Weg)

Bisher gibt es lediglich ein digitales Schild mit dem Hinweis: „Herzlich Willkommen“. Der Eingangsbereich sollte verschönert werden (Anpflanzungen etc.). Der Vorstand nimmt den Vorschlag auf.

g) „Flughafen Lübeck“

Herr Howe weist auf die Veranstaltung am 14.03.2010 um 17.00 Uhr hin.

Herr Hellwich bedankt sich bei allen Anwesenden für die rege Diskussion, wünscht allen Anwesenden einen schönen Abend und schließt die Sitzung um 20.30 Uhr.

Markus Hellwich  
(1. Vorsitzender)

Renate Mielke  
(Stellv. Vorsitzende)

Claudia Gomlich  
(Protokollführerin)

Anlagen:

1. Antrag „Straßenzustand“ – zu TOP 4
2. Antrag „Hundefreilaufflächen“ – zu TOP 6